

名譽會長
Honorary Presidents



徐季良先生
Mr. C.L. Hsu



黃克競先生
Mr. Haking Wong,
O.B.E.



蔡章閣先生
Mr. C.K. Choi,
J.P.



林根成先生
Mr. K.S. Lam,
O.B.E., J.P.



尹致中先生
Mr. C.C. Yin



胡文瀚先生
The Hon. James M.H. Wu,
O.B.E., J.P.



洪祥佩先生
Mr. C.P. Hung,
J.P.



周忠繼先生
Mr. C.K. Chow,
O.B.E., J.P.

會長 President



倪少傑先生
Mr. Ngai Shiu-kit

副會長 Vice President



黃保欣先生
Mr. Wong Po Yan
O.B.E.

副會長 Vice President



梁乃榮先生
Mr. N.W. Leung

副會長 Vice President



鄭正訓先生
Mr. Graham C.H. Cheng

副會長 Vice President



周克強先生
Mr. Donald Chow

副會長 Vice President



鄭維志先生
Mr. Christopher
W.C. Cheng

名譽會長 Honorary Presidents

徐季良先生 Mr. C.L. Hsu
黃克競先生 Mr. Haking Wong, O.B.E.
蔡章閣先生 Mr. C.K. Choi, J.P.
林根成先生 Mr. K.S. Lam, O.B.E., J.P.

尹致中先生 Mr. C.C. Yin
胡文瀚先生 The Hon. James M.H. Wu, O.B.E., J.P.
洪祥佩先生 Mr. C.P. Hung, J.P.
周忠繼先生 Mr. C.K. Chow, O.B.E., J.P.

會長 President

倪少傑 Mr. Ngai Shiu-Kit

副會長 Vice Presidents

黃保欣 Mr. Wong Po Yan, O.B.E.
梁乃榮 Mr. N.W. Leung
鄭正訓 Mr. Graham C.H. Cheng

周克強 Mr. Donald Chow
鄭維志 Mr. Christopher W.C. Cheng

會董 General Committee Members

倪少傑 Mr. Ngai Shiu-Kit	蔡宏豪 Mr. Patrick W.H. Choi
黃保欣 Mr. Wong Po Yan, O.B.E.	黃桂 Mr. Wong Kwai
梁乃榮 Mr. N.W. Leung	甄文亮 Mr. M.L. Yan
鄭正訓 Mr. Graham C.H. Cheng	黃宜弘 Mr. Philip Y.H. Wong
周克強 Mr. Donald Chow	林潤祺 Mr. Y.K. Lam
鄭維志 Mr. Christopher W.C. Cheng	莊重文 Dr. C.W. Chuang
朱祖涵 Mr. Lawrence C.H. Chu	柳子元 Mr. C.Y. Lau
黃丙西 Mr. P.S. Wong	馮元侃 Mr. Y.H. Fung
劉文煒 Mr. Joseph M.W. Lau	莊競生 Mr. Henry K.S. Cheng
林浩彬 Mr. Paul H.P. Lim, M.B.E., J.P.	利漢輝 Mr. Raymond H.F. Lee
洪克協 Mr. Peter H.H. Hung	黎永添 Mr. W.T. Lai
劉雨亭 Mr. Y.T. Liu	葉慶忠 Mr. H.C. Yip
尹德勝 Mr. Paul T.S. Yin	譚傑銓 Mr. K.C. Tam
李琳明 Mr. L.M. Lee	吳福田 Mr. F.T. Ng
曾金城 Mr. K.S. Tsang	霍樹 Mr. Fok Sze
堵世美 Mr. S.M. Tao	馮繼海 Mr. K.H. Fung
任家祥 Mr. Frank C.H. Jen, J.P.	呂明華 Dr. M.W. Lui
霍震霆 Mr. Timothy T.T. Fok	古鑫祥 Mr. Raymond H.C. Koo
陳道煥 Mr. T.H. Chan	張楠昌 Mr. N.C. Chang
羅展 Mr. Lo Chin	黃志強 Mr. C.K. Wong
徐秀夫 Mr. Samuel S.F. Hsu	梁知行 Mr. J.H. Leung
黃允湛 Mr. Herbert W.C. Wong	李嘉誠 Mr. K.S. Li
沈炳樞 Mr. B.S. Shen	唐英年 Mr. Henry Y.Y. Tang
楊木盛 Mr. M.S. Yeung	鄧易行 Mr. Y.H. Tang
霍華彬 Mr. W.P. Fok	丁午壽 Mr. Kenneth W.S. Ting

鄭慶飛 Mr. Henry H.F. Cheng
顧永福 Mr. Y.F. Koo
李漢忠 Mr. H.T. Lee
梁惠林 Mr. William Leung
司徒輝 Mr. F. Szeto
溫達明 Mr. T.M. Wan
陳鴻秋 Mr. H.C. Chan
彭錦榮 Mr. K.W. Pang
李仲潮 Mr. C.C. Lee
周敏 Mr. Tony M. Chau
李世奕 Mr. S.Y. Lee
韓振東 Mr. C.T. Han
黎膺宇 Mr. E.U. Lyen
李元燦 Mr. Y.T. Lee
周朝瑞 Mr. C.S. Chau
張子芳 Mr. T.F. Cheung
王哲明 Mr. Joseph C.M. Wong
翁祐 Mr. Y. Yung
李思知 Mr. S.C. Li
趙樹勳 Mr. S.F. Chiu, J.P.
梅應春 Mr. Robert Y.C. Mui
雷康侯 Mr. Philip K.H. Lai
梁中力 Mr. C.L. Leung
梁欽榮 Mr. Herbert H.Y. Liang
楊仕權 Mr. S.K. Young

秘書長 Secretary-General

李澤培 Mr. J.P. Lee

秘書 Secretaries

蕭德生 Mr. T.S. Shiu
鄧婉愉 Miss Y.Y. Tang

常務會董 Executive Committee Members

倪少傑 Mr. Ngai Shiu-Kit	林浩彬 Mr. Paul H.P. Lim, M.B.E., J.P.	陳道煥 Mr. T.H. Chan
黃保欣 Mr. Wong Po Yan, O.B.E.	洪克協 Mr. Peter H.H. Hung	羅展 Mr. Lo Chin
梁乃榮 Mr. N.W. Leung	劉雨亭 Mr. Y.T. Liu	徐秀夫 Mr. Samuel S.F. Hsu
鄭正訓 Mr. Graham C.H. Cheng	尹德勝 Mr. Paul T.S. Yin	黃允湛 Mr. Herbert W.C. Wong
周克強 Mr. Donald Chow	李琳明 Mr. L.M. Lee	沈炳樞 Mr. B.S. Shen
鄭維志 Mr. Christopher W.C. Cheng	曾金城 Mr. K.S. Tsang	楊木盛 Mr. M.S. Yeung
朱祖涵 Mr. Lawrence C.H. Chu	堵世美 Mr. S.M. Tao	霍華彬 Mr. W.P. Fok
黃丙西 Mr. P.S. Wong	任家祥 Mr. Frank C.H. Jen, J.P.	
劉文煒 Mr. Joseph M.W. Lau	霍震霆 Mr. Timothy T.T. Fok	

各業小組主任 Heads of Industries

服裝業小組主任 Apparel and Knitwear	鄭維志 Mr. Christopher W.C. Cheng	機器業小組主任 Machinery (Except Electrical Machinery)	黎五 Mr. N. Lai
藝術製品及顧繡業小組主任 Artware and Embroidery	楊振祥 Mr. C.Z. Yang	藥品業小組主任 Medicines	尹民 Mr. M. Wan
五金業小組主任 Basic Metal Products	龐鼎元 Mr. D.Y. Pong, O.B.E.	礦產業小組主任 Mining and Quarrying	許士芬 Mr. Stephen S.F. Hui
建築業小組主任 Building Construction	葉謀遵 Mr. Geoffrey M.T. Yeh, J.P.	雜行業小組主任 Miscellaneous (incl. Toys; N.E.S. Musical Instruments; Sports Goods; Umbrellas & Others)	梁知行 Mr. J.H. Leung
化工業小組主任 Chemical and Chemical Products (Incl. Products of Petroleum and Coal and Non-metallic Products)	梁迺輝 Mr. N.F. Leung	紙品業小組主任 Paper and Paper Products	馮錦聰 Mr. K.C. Fung, J.P.
電機業小組主任 Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	翁祐 Mr. Yung Yau	塑膠膠木業小組主任 Plastic and Bakelite Products	朱師虞 Mr. Cyril S.Y. Chu
電子業小組主任 Electronics	胡孝清 Mr. H.T. Woo, O.B.E.	印刷出版業小組主任 Printing and Publishing	陳昌明 Mr. C.M. Chan
五金製成品業小組主任 Fabricated Metal Products (Except Machinery & Equipment)	劉雨亭 Mr. Y.T. Liu	光學電影儀器業小組主任 Professional, Scientific, Measuring and Controlling Equipment, Photo and Optical Products	莊競雄 Mr. Patrick K.H. Cheng
食品業小組主任 Food, Beverage and Tobacco	林守鑫 Mr. S.K. Lam	樹膠製品業小組主任 Rubber Products	鄭帝倫 Mr. T.L. Jan
製鞋業小組主任 Footwear (Except Rubber, Plastic and Wooden Footwear)	何烈炘 Mr. L.Y. Ho	紡織業小組主任 Spinning, Weaving and Knitting (Incl. Gas Mantles, Hosiery and Finishing)	李毓流 Mr. Y.L. Lee
傢俬製造業小組主任 Furniture and Fixture (Except Primarily of Metal)	梁秉樞 Mr. P.K. Leung	紡織製成品業小組主任 Textile Made-up (Except Apparel)	鄭慶飛 Mr. Henry H.F. Cheng
鐘錶工業小組主任 Horological Products	黃樹彬 Mr. Jimmy S.B. Wong	進出口業小組主任 Trading	居承浩 Mr. S.H. Kui
家庭用品業小組主任 Household Wares	周林邦 Mr. L.B. Chaw	運輸工具業小組主任 Transport Equipment (Incl. Shipbuilding etc.)	司徒輝 Mr. F. Szeto
象牙業小組主任 Ivoryware	陳鴻秋 Mr. H.C. Chan	髮品業小組主任 Wigs	曹力行 Mr. Richard Chao
珠寶首飾業小組主任 Jewellery and Imitation Jewellery	何義貴 Mr. N.Q. Ho		
皮革業小組主任 Leather Products (Except Apparel and Footwear)	李士競 Mr. S.K. Li		
